

SENCOR®

SMS 7500BK



VILLANYBOROTVA

Az eredeti útmutató fordítása

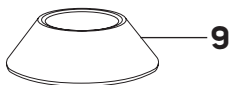
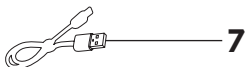
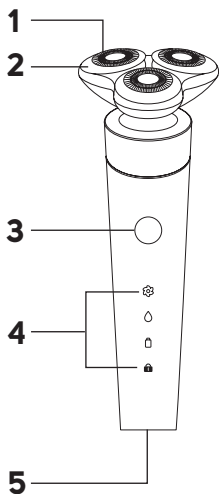


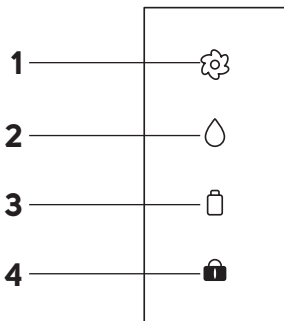
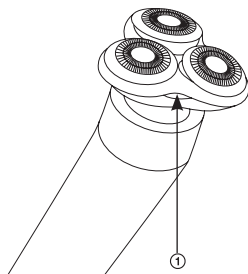
SENCOR®

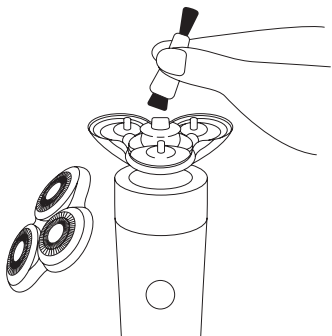
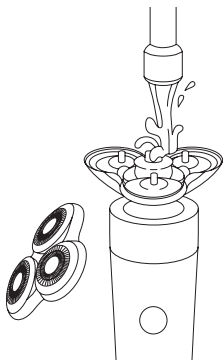
SMS 7500BK



A



B**C**

D**E**

Fontos biztonsági utasítások

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

Általános figyelmeztetések

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek csak felügyelet alatt használhatják, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.

- A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.
- Ha a töltőkábel sérült, a cserét bízza szervizközponttal, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. A készüléket sérült töltőkábelrel használni tilos.



Ez a készülék alkalmas csap alatti tisztításra.



Figyelem:

A vízzel való tisztítás előtt győződjön meg, hogy a készülék ki van kapcsolva és ki van húzva a tápforrásból.

- A készülék rögzítendő vagy felállítandó részeit úgy kell rögzíteni vagy felállítani, hogy ne essenek a vízbe.

A készülék használatára vonatkozó egyéb fontos biztonsági utasítások

- A készülék tápforráshoz történő csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy a típuscímkén jelzett feszültség megfelel az adott forrás feszültségnek.
- A készüléket csak a mellékelt töltőkábellel használja. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében sose használjon más típusú kábelt.
- A töltőkábelt tartsa szárazon.
- A töltőkábelt ne tegye éles tárgyakra. Gondoskodjon róla, hogy a kábel ne lógjon le az asztal széléről, se ne érintkezzen felforrósodott felülettel.
- Ne tekerje a töltőkábelt a készülék fogantyúja köré.
- Ne csatlakoztassa vagy válassza le a töltőkábelt vizes vagy nedves kézzel.
- Tárolja, töltsé és használja a készüléket 15 és 35 °C közötti környezeti hőmérsékleten. Ne töltsé a készüléket a teljes feltöltéshez szükségesnél hosszabb ideig. A töltés befejezése után válassza le az áramforrásról.
- Ne tegye ki a készüléket 50°C feletti hőmérsékletnek. Ellenkező esetben a beépített akkumulátor károsodhat.
- A készülék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelynek élettartama hosszú, és csak szakszervíz távolíthatja el. Soha ne próbálja meg egyedül kivenni a készülékből.



Figyelmeztetés:

Az akkumulátor eltávolításához soha ne szerelje szét a készüléket. A készüléket ne zárja rövidre és ne dobja tűzbe. Nem megfelelő kezelés esetén fennáll a mérgező anyagok szivárgásának, tűznek vagy robbanásnak a veszélye.

- Ne töltsé, használja, tárolja vagy hagyja a készüléket a fürdőszobában vagy olyan helyen, ahol kádba, mosdóba vagy más vízzel telt edénybe eshet.
- Ha a készülék vízbe esik, ne érintse meg semmilyen módon, hanem azonnal húzza ki a hálózati adaptert a konnektorból. Soha ne használjon vízbe merített készüléket vagy hálózati adaptert. Adja át ellenőrzésre egy hivatalos szervizközpontnak.
- Ez a villanyborotva csak otthoni használatra szolgál az arcszőrzet borotválására és nyírására. A villanyborotva nem használható kereskedelmi célokra vagy állati szőr kezelésére.
- A villanyborotva csak száraz és tiszta szakállra vagy szőrre használható. Ne használja nedves szakállon vagy borotvahabot, gélt stb. tartalmazó szakállon.
- Nem javasoljuk, hogy a villanyborotvát nyílt vagy vágott sebekkel, égési sérülésekkel, hólyagokkal stb. rendelkező arcterületeken használja.
- Higiéniai okokból a villanyborotvát csak egy személy használhatja.

- A villanyborotvát és tartozékait csak az ebben a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően szabad használni.
- Csak a készülékkel együtt szállított eredeti tartozékokat használja.
- A villanyborotvát és a hálózati adaptert csak beltérben szabad használni. Ne használja a szabadban.
- Ne használja a villanyborotvát olyan helyiségben, ahol aeroszol adagolókat használnak, vagy ahol oxigént adagolnak.
- A villanyborotvát és tartozékait ne tegye ki a kültéri hatásoknak, szélsőséges hőmérsékleteknek, közvetlen napsütésnek vagy túl poros környezetnek.
- A villanyborotvát és tartozékait ne tegye fűtőtest, nyílt láng vagy más hőforrás közelébe.



Figyelem:

A villanyborotvát tartsa szárazon.

- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a borotvafej nem sérült-e. Soha ne használjon sérült fejjel rendelkező villanyborotvát.
- Használat vagy újratöltés közben a villanyborotva felmelegedhet. Ez normális jelenség.
- A gyerekeket tartsa biztonságos távolságban a villanyborotvától.
- A villanyborotvát mindig áramtalanítsa, ha nem használja és ha felügyelet nélkül hagyja, ill. tisztítás, karbantartás vagy eltárolás előtt. A villanyborotvát és a hálózati adaptert tárolja száraz környezetben.
- A villanyborotvát tartsa tisztán. A tisztítást és a karbantartást a Tisztítás és karbantartás fejezet utasításai szerint végezze.
- A Tisztítás és karbantartás fejezetben meghatározott tisztításon kívül ne végezzen más karbantartást a villanyborotván.
- Soha ne használjon olyan villanyborotvát vagy hálózati adaptert, amely bármilyen módon megsérült.
- Ne használja a villanyborotvt, ha leesett a földre, vízbe merült, nem működik megfelelően, vagy bármilyen módon megsérült.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a villanyborotvát ne próbálja meg saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani.
- A bármilyen javításhoz lépjen kapcsolatba a szakszervizzel. A termékbe történő beavatkozással elveszítheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi garanciához fűződő törvényes jogát.

A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELYEZETT JELEK MAGYARÁZATA



A termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.



A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni.



A használt elemek és akkumulátorok nem tartoznak a háztartási hulladék közé.

HU Villanyborotva

Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÉSZÜLÉK ÉS TARTOZÉKAINAK LEÍRÁSA

- A1** Borotvapengék
- A2** Borotvafej pengetartóval
- A3** Be-/kikapcsoló
- A4** Kijelző
- A5** Töltőkábel csatlakoztató nyílás
- A6** Védőburkolat
- A7** Töltőkábel
- A8** Tisztítókefe
- A9** Töltőállvány

A KIJELZŐ LEÍRÁSA

- B1** Beállítás-jelző
- B2** Tisztításjelző
- B3** Töltésjelző
- B4** Lezárásjelző

A HASZNÁLAT CÉLJA

- A villanyborotvát szakáll, pajesz, bajusz vagy kisebb szőrszálak száraz és nedves borotválására tervezték. A villanyborotvát nem nedves borotválkozásra, mesterséges vagy állati szőr vágására tervezték.

TÖLTÉS

- A villanyborotva beépített akkumulátorral rendelkezik, amely lehetővé teszi a villanyborotva vezetékek nélküli működését.
- Első használat előtt vagy hosszú használaton kívüli időszak után először teljesen töltsé fel

a villanyborotva akkumulátort anélkül, hogy bekapcsolná.

- A villanyborotva kétféle módon tölthető:
 1. töltés USB-kábellel és külső eszközzel (pl. számítógép, powerbank stb.); vagy
 2. töltés töltőállvánnyal.
- Helyezze a kisebb USB-csatlakozót a gép alján található aljzatba, a nagyobbat pedig a kiválasztott áramforrásba.
- A készülék megkezdí a töltést, ha áramforráshoz van csatlakoztatva. A töltésjelző kigyullad.
- A töltési idő az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjétől függ. Ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltés akár 1,5 órát is igénybe vehet.
- Ha a töltöttségi szint 0-20%, a töltésjelző pirosan villog. Amikor a töltöttségi szint eléri a 20-100%-ot, a töltésjelző féhéren villog.
- Amikor a villanyborotva teljesen fel van töltve, a töltésjelző féhéren világít.
- Húzza ki a feltöltött villanyborotvát az áramforrásból.



Figyelmeztetés:

Ne hagyja a villanyborotvát a hálózati feszültséghez csatlakoztatva a teljes feltöltéshez szükségesnél hosszabb ideig.

A teljesen feltöltött készülék akár 60 percnyi működést biztosít. Ezt követően a villanyborotvát újra fel kell tölteni.

DIRECT DRIVE TECHNOLOGIA

- Ha a villanyborotva akkumulátora le van merülve, vagy működés közben lemerül, a villanyborotvát csatlakoztathatja a hálózathoz, és folytathatja a használatát. Ez a villanyborotva által használt **DIRECT DRIVE** technológiának köszönhető. Így nem szükséges megvárni az akkumulátor minimális feltöltését.

AJÁNLÁSOK AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMÁNAK MEGHOSSZABBÍTÁSÁHOZ

- Annak érdekében, hogy a beépített akkumulátor a lehető leghosszabb ideig működjön, töltse fel, használja és tárolja a villanyborotvát 15-35 °C-os környezeti hőmérsékleten, száraz környezetben. Az alacsonyabb vagy magasabb hőmérséklet hátrányosan befolyásolja az akkumulátor élettartamát.
- Ne várja meg, amíg az akkumulátor teljesen lemerül. Jobb, ha újratölti az akkumulátort, mielőtt teljesen lemerülne.
- Ha hosszú ideig nem használja a villanyborotvát, legalább 6 havonta töltse fel.

HASZNÁLAT

Borotválkozás

- Kapcsolja be a készüléket a főkapcsoló megnyomásával.
- Tartsa a villanyborotvát a bőrfelületre merőlegesen, és rövid kórkörös mozdulatokkal vezesse végig a borotvafejet az arcbőrön a szakáll

növekedésének irányában. Megfelelő nyomást gyakoroljon a bőrre. Ne nyomja túl erősen.

- A nehezebben hozzáférhető helyeken, mint például az áll, feszítse meg a bőrt a szabad kezével. Ez jobb borotválkozási eredményt biztosít.

Sebesség-beállítás

- A villanyborotva két sebességi móddal rendelkezik. Nyomja meg a be-/kikapcsolót 1 másodpercig a váltáshoz. Az üzemmód sikeres átkapcsolásakor hangjelzés hallatszik.



Megjegyzés:

Akár három hetet is igénybe vehet, amíg a bőre és a szakálla hozzászokik az új borotválkozási módhoz. Javasoljuk, hogy ebben az időszakban naponta használja a villanyborotvát.

- A borotválkozás befejezése után tisztítsa meg a Tisztítás és karbantartás c. fejezet utasításai szerint.

Az akkumulátorok alacsony töltöttségi szintjének jelzése

- Amikor bekapcsolja a villanyborotvát, a töltésjelző a töltöttségi szintnek megfelelően kigyullad vagy villog;
- a töltöttségi szint $\geq 20\%$: a töltésjelző fehéren világít;
- a töltöttségi szint 5-20%: a töltésjelző pirosan világít;
- a töltöttségi szint $\leq 5\%$: a töltésjelző pirosan villogni kezd.

A borotvafej tisztításának jelzőfénye

- A villanyborotva egy időzítővel van ellátva, amely összegzi a villanyborotva működési idejét (borotválkozási idő). 10 perc elteltével a tisztítás jelzőfénye világít, és sípolás hallatszik, ami azt jelzi, hogy a borotvafejet meg kell tisztítani. Ilyen esetben a lehető leghamarabb tisztítsa meg a villanyborotvát az A borotvafej tisztítása című fejezetnek megfelelően.

Utazózár

- Az utazózár védelmet nyújt a villanyborotva véletlen bekapcsolása ellen, pl. szállítás közben.
- Az utazózár bekapcsolásához tartsa nyomva a főkapcsolót, amíg a zár jelzőfénye világítani nem kezd a kijelzőn. A be-/kikapcsoló nem reagál a normál megnyomásra.
- Az utazózár kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a be-/kikapcsolót. A lakat jelzőfénye először villog, majd kialszik. Ezzel a villanyborotva ismét használatra kész.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Higiéniai okokból tisztítsa meg a villanyborotvát minden használat után. A rendszeres tisztítás a villanyborotva megfelelő működésének biztosítása érdekében is fontos, és a villanyborotvák hosszabb élettartamát eredményezi.
- Tisztítás előtt kapcsolja ki a villanyborotvát. Soha ne tisztítsa a villanyborotvát, ha az a hálózatra van csatlakoztatva a feltöltéshez.

- Ne használjon drótkéfé, súroló hatású tisztítószer, oldószert stb. a tisztításhoz. Ellenkező esetben megsérülhet a tisztított felület.

A készüléktest tisztítása

- A borotvatest tiszta, száraz ronggyal tisztítható. Erős szennyeződés esetén használhat enyhén nedves rongyot is. Ezután törölje szárazra rendszeren a megtisztított felületet.

A borotvafej tisztítása

- A visszamaradt szakáll vagy szőr eltávolításához mossa meg a borotvafejet, beleértve a pengéket is.
- Húzza felfelé, hogy eltávolítsa a borotvafejet a villanyborotva testéről (C ábra). Ecsettel távolítsa el a szennyeződések és a szakállmaradványokat a borotvafej rögzítési területéről (D ábra).
- Tegye a borotvafejet vissza a tartóba.

Vízzel való tisztítás

- Fordítsa fejjel lefelé a villanyborotvát, és merítse a borotvafejet vízbe. Kapcsolja be a villanyborotvát a főkapcsoló megnyomásával, és hagyja kb. 30 másodpercig működni. Ezután kapcsolja ki és vegye ki a fejet a vízből.
- Szárítsa meg a borotvafejet egy puha ruhával, vagy hagyja megszáradni. Ne használjon papírtörülőt vagy durva ruhát a szárításhoz, mivel ezek károsíthatják a borotvapengéket.



Figyelmeztetés:

Soha ne merítse vízbe a villanyborotva testét. Súlyos áramütés veszélye áll fenn!

Alapos tisztításhoz a borotvafej eltávolítható a tartó húzásával, majd a tartó eltávolításával a borotvatestről (E ábra). Ezután mossa le mindkét alkatrészt folyó víz alatt, és hagyja teljesen megszáradni, majd helyezze vissza a villanyborotva testébe.

MŰSZAKI ADATOK

Villanyborotva

Bemeneti feszültség	5 V/1 A
Beépített akkumulátor	Li-ion 3,7 V, 800 mAh
Méret (ma × mé × sz)....	165 × 66 × 66 mm
Súly.....	143 g
Zajszint	72 dB(A)

A készülék deklarált 72 dB(A), ami A akusztikai teljesítményszintnek felel meg az 1 pW akusztikai referencia teljesítményhez viszonyítva.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni.

A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken.

Az EU országokban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni.

A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével

kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ha ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

.....
A szöveg és a műszaki paraméterek változtatásának jogát fenntartjuk.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.com
info@sencor.cz